

M.A. Examination, 2015

Semester – IV

Persian

Paper – XIV

(Functional Persian)

Time: 3 Hours

Full marks: 40

Questions are of value as indicated in the margin.

Answer all questions

Q. No.1	Questions values are indicated in the margin	Marks
	Translate either of the following into English: (الف) هادی کار مند اداره پست است. هادی شوهری وفادار و پدرفدا کار است. نام همسرش مریم است. مریم معلم کلاس سوم دبستان است. او مادر دل سوز و همسری مهربان است. مریم و هادی یک پسر دارند. نام او رامین است. رامین پسر با هوش و کنجکا و است. او شش سال عمر دارد و شاگرد کلاس اول دبستان است. آنها خوانندهای خوشبخت هستند. (ب) حکیم عمر خیام نیشا بوری از دانشمندان بزرگ ایران است. وی از ریاضیدانان و منجمان و شاعران نامدار زمان خود بشمار می آمد. او نیز در قرن پنجم هجری در نیشا بور تولد یافت و در قرن ششم یعنی در سال 517 هجری در همین شهر وفات یافت. اکنون آرامگاه خیام در نزدیک شهر نیشا بور ساخته شده است.	10
Q. No.2	Translate any one of the following passage into Persian: (a) Students live in Society. They are future citizens of a country. They must not keep themselves aloof from social services. Student can serve their society in many ways. There are many problems in our society. They must try their best to remove these problems. During natural calamities, such as flood, famine, epidemics they must come forward to help the people of their society. During vacations students may reach the illiterate people of the society. (b) I am the River. I was born from the Himalayas. I can recall the date or year of my birth. I am restless and my flow is strong in hill areas. After a long journey. I have come down in plains. In the plain my flow is slow. At last I meet with the sea. I help the in different ways. Farmers use my water in agriculture. P.T.O.	10

Q. N0.3	Write a report on any one of the following: (a) Poush Mela. (b) Your visit to any historical places. OR Write a letter to your friend describing your visit to Taj Mahal.	10
Q.No.4	Write a paragraph in Persian on any one of the following topics: 1. رابند را نات تاگور 2. <i>شعر سحرآمیز</i> 3. دانشگاه وشوا بهارتی	10